이웃의 등대 · 민족의 구원선 · 세상의 나침반

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am] [Pastor: D	aniel J. Kim]
Prelude ·····	······ Pianist
* Call to Worship	······ Pastor
Praise & Worship	······ Praise
* The Apostles' Creed ······	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer Deacon	Shin, Hyunil
Offering	Congregation
* Offering Hymn ·····	Congregation
* Offering Prayer ······	······ Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scripture ReadingMatthew 6:1-6, 16-18	······ Pastor
A 11	

"True Pietv Matthew 6:1-6, 16-18

In Matthew 6, Jesus emphasizes true piety in contrast to false piety, in terms of "acts of righteousness" (v.1). He illustrates each religious practice-almsgiving (vv.2-4), prayer (vv.5-6), fasting (vv.16-18)-according to the same pattern. The Jewish religious rulers tend to practice piety in such a way so as "to be honored/seen by men." Since they are seeking human praises, they have already "received their reward in full." True piety- "when you give/pray/fast" -ought to be done "in secret" primarily before the sight of God. Then "your Father who sees what is done in secret, will reward you." The key problem in our practice of piety is religious hypocrisy. Like actors on stage, wearing masks and playing roles, we tend to perform our religious acts to impress the audience around us. In other words, we are more conscious of our appearance before people than God. As a result, we deceive others as well as ourselves with a false notion of spirituality. What is necessary is to wean ourselves of such human-pleasing, performance-oriented way, and to cultivate a God-conscious, relationship-oriented way of spirituality. We need to ask: Who am I really trying to please through my religious acts? Am I sincerely cultivating a secret history of intimate relationship with God?

Announcements

(* Please stand)

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
- We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- Please make your prayer requests known to us by submitting them in the heart shaped prayer box located at the rear. We will be praying for you.
- Sunday Study Groups are as follows:
 - 9:30 am (Room 104) -Leadership Discussion and Intercession (led by Pastor Daniel)
 - 12:00 pm (Room 104) Children's Sunday School Class (led by Jordan Dover)
 - 1:00 pm (Room 604) Youth Bible Study (led by Ji Youn Lheem)
 - 1:00 pm (Room 104) "Christian Doctrines" (led by Jimmy Eppley)
 - 1:00 pm (Room 104) "Christian Worship" (led by Gaichuang Panmei)
 - 1:00 pm (2nd floor) Christian Identity" (led by Vung Zam Cing)
 - 1:00 pm (9th floor) Mongolian Bible Study (led by Amaraa and Dashka)
- Saturday English Class (Room 606), alternating between 12:30 pm and 6:30 pm (led by Richard Hammett and Jimmy Eppley)

예배 및 집회시간 안내

	구 분	시 간	장 소	
	Ⅰ부 예 배	오전 9시		
	Ⅱ 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	본 당	
 주 일 예 배	Ⅲ 부 예배	오후 2시	Ⅱ,Ⅲ,Ⅳ 층	
= -11 -11	찬 양 예 배	오후 5시		
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀	
	젊은이 예배 오후 1시 30분		- 제그트린그더 宣	
7 0 WI III	I 부 예 배	오전 11시	본 당	
수 요 예 배 	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	Ⅱ,Ⅲ 층	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	нг т х	
금 요 기 도 회		오후 8시	본당Ⅱ층	

교회학교 예배 및 부서안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	부	서		예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	디아.	스포라	부	오후 1시	901 호
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호	사	랑 부		오전 10시30분	102 호
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호	에바다부	예	배	오전 11시20분	603 호
유 년 부		오전 9시	701 호	에마다구	성경	병공부	오후 2시-3시	603 호
초 등 부		오전 9시	601 호	장	년 부		오전 10시	본당
유초등부 연합 2부0	ᅨ배	오전 11시20분	701 호	장 년	부(오후	후반)	오후 3시30분	702 호
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시	701 호	소	망 부		오전 10시	603 호
어린이 수요예법		오후 7시	603 호	소요	리문답	부	오전 10시20분	801 호
				신임	강좌두	<u> </u>	오후 12시40분	601 호
토요꿈나무영어성품	스물	학기중 토 9:30-12:30	701 호	7		원입반	오전 10시20분	coo =
중 등 부		오전 9시	501 호	새가족 	무	전입반	오후 12시40분	602 호
고 등 부		오전 9시	101 호	1부		오전 10시20분		
청년 1부		오후 1시30분	101 호	세례교육부 2부		오후 12시40분	607 호	
청년 2부		오후 1시30분	101 호	직분자양성부		오후 12시40분	606 호	
신혼가정공동체		오후 3시20분	102 호	새가	족환영=	‡	오후 12시40분	802 호

우리의 비전 (vision)

- ① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)
- ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)
- ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)

서울교회 QR코드

부 목 사 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 정도담당전도사 배경에 교육목사 임규현 김인성 노정호 천세종 양세리 교육전도사 구본혜 장재원 정대은 Gaichuang Panmei, Vung Zam Cing 협동목사 김철홍 원종천 김다니엘

선교사 강아곱주한나, 권요셉조에스더, 김모세·이한나, 김원호(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준강혜정(카자호스탄) 스브로토바로이, 조남혜, 박진영· 미성(방글라테시), 이재율박병진, 전호진(캄보디아), 조범연김희정, 우상식·김정옥(인도), 정상진·홍성임(팔라우), 서광종·이성일(인도네시아), 손신일·민매라쳐 코), 이재훈박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서항정(러시아), 김인서·현혜옥(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본) 김평강·최시라(동남아시아), 김낙형·오정녀(케냐), 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교), 김종일·백순미(터키노동자), 탕, 씬, 코, 카, 마이 랑, 사무알, 레이, 난, 쌍, 싼다, 사우, 키옴, 랑, 흐라, 라비, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 미키엘(미얀마) 필리몬, 프로산또, 수레시, 수바쓰, 이경염, 알로롱, 비시 누뽀도, 보디소또, 리롬, 수라존(방글라데시)

제25권 제47호

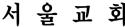
네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라" (요11:40)

2014년 11월 23일



천국시민 양성・만민에게 전도・빈약한 자 구제 대하예수교 장 로 회

담임목사



SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH 윤

워로목사 Emeritus Pastor

Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D. 노 Park, No Cheol

Senior Pastor 135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea

Tel.558-1106 / Fax.558-2107 http://seoulchurch.or.kr

"다윗이 범사에 감사한 이유"

("The Reason for David's Thanksgiving in All Circumstances")

■ 시 103:1-5

행복의 방정식이라는 것이 있을 수 있을까요? 저는 있다고 생각합니다. 행복의 방정식은 이렇습니다. 겸손한 마음을 가지고 인생을 돌아보면, 감사가 충만해지고, 감사가 충만한 사람은 절대적으로 행복할 수밖에 없습니다. 여기서 중요한 것은 겸손한 미음과 인생을 돌아보고 하나님께서 주신 은혜와 복을 세어보는 것입니다. 우리가 그렇게만 할 수 있다면, 감사의 마음이 충 만해지고, 감사가 충만한 사람은 그 어떤 환경 가운데 있다 할지라도 거룩한 행복을 누릴 수 있게 됩니다.

그래서 다윗은 스스로에게 이렇게 명령하고 있습니다.

(시. 103:2) 내 영혼아 여호와를 송축하며 그의 모든 은택을 잊지 말지어다

다윗은 스스로에게 이렇게 명령하며 한 가지를 마음에 다짐하고 있습니다. 하나님의 모든 은택을 잊지 않는 것, 이것이 모 든 감사의 시작입니다. 다윗은 하나님의 은혜를 잊는 그 순간부터 자신은 교만해 잘 수밖에 없고, 교만해 진다면 하나님으로 부터 버림을 받고 결국 불행한 삶을 살 수밖에 없다는 것을 알고 있었습니다.

그렇다면, 다윗은 도대체 무엇을 잊지 않겠다고 다짐하고 있는 것일까요?

다윗은 그가 어디서 시작했는지를 잘 기억하고 있었습니다. 그는 이스라엘에서도 가장 작은 촌구석 베들레헴에서 양을 치 던 목동이었습니다. 하지만 하나님은 그를 양의 우리에서 택하셨습니다. 그리고 너무도 놀랍게도 이스라엘의 왕이 되게 하셨 습니다. 그러나 다윗은 자신이 어디에서 시작한 사람인지를 기억하고 있었기 때문에 겸손할 수 있었고, 겸손하기에 감사할 수 있었고, 감사하기에 행복할 수 있었던 것입니다.

또한, 우리는 하나님의 그 무엇을 기억해야 한다고 오늘 본문은 가르치고 있을까요?

그것은 죄를 용서해 주심으로 구워해 주신 하나님을 기억해야 한다는 것입니다. 다윗은 하나님을 일컬어 우리의 죄악을 시 해주시는 분이시라고 증거 합니다. 사랑하는 성도 여러분, 우리는 죄인들입니다. 죄의 삯은 사망이기 때문에, 우리는 지옥어 서 영원한 고통을 받아야 마땅한 사람들이었습니다. 그런데 하나님께서 그의 유일하신 아들 예수 그리스도를 이 땅에 보내주 시고, 십자가에서 피 흘러 죽게 하심으로 우리의 죄를 대속하게 하셨습니다. 우리는 구원 받은 백성들입니다. 그 구원의 사건 으로 말미암아 우리는 살아도 감사. 죽어도 감사할 수 있는 자가 된 것입니다.

다윗은 이렇게 노래합니다. "주의 모든 백성들아! 하나님의 모든 은택을 잊지 말지어다. 주께서 우리의 모든 죄악을 용서해 주셨고, 우리에게 그 아름다운 구원, 영원한 생명을 주셨을 뿐만 아니라 우리의 모든 필요를 채우시고 지금까지 은혜로 인도 하셨다." 라고 말입니다. 다윗이 누리는 행복은 푸른 풀밭과 쉴 만한 물가에서만 얻어지는 흔들리는 행복이 아니었습니다. "내 가 사망의 음취한 골짜기로 다닐지라도 해를 두려워하지 않을 것은 주께서 나와 함께 하심이라 주의 지팡이와 막대기가 나 를 안위하시나이다." 다윗의 행복은 사망의 음침한 골짜기와 같은 환경에 있다고 할지라도 사라지지 않는 것입니다. 왜냐ㅎ 면, 그때도 하나님은 다윗과 함께 해 주시기 때문입니다. 이것이 범사에 감사하는 다윗이 누렸던 행복입니다.

사랑하는 성도 여러분, 추수감사주일입니다. 우리들 중에는 많이 거둔 자, 적게 거둔 자, 건강한 자, 연약한 자들이 섞여 있을 것입니다. 하지만 만약 우리에게 베풀어주신 하나님의 모든 은택을 잊지 않는다면, 또한 그리스도 예수 안에 있는 우리 의 영원한 생명을 바리본다면, 우리는 겸손한 마음에 감사가 풍성하게 되어 놀라운 행복을 누릴 수 있게 될 것이고, 한 걸음 더 나아가, 우리의 감시를 받으시는 하나님이 우리에게 더 크고 아름다운 감사의 조건들을 허락해 주실 것입니다. 이제 우리 의 구원과 승리와 복을 위해 주신 주님의 몸과 보혈을 받게 될 것입니다. 십자가라고 하는 프리즘을 통해 주님의 모든 은탁 을 기억하며, 깊이 감사함으로 진정한 행복을 누리시는 추수감사절이 되시기를 간절히 소원합니다.

지난 주 박노철 목사 설교요약

"하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라"(요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
I	오전 9시	서준권 목사	노문환 장로
II	오전 11시 20분	박영준 목사	오정수 장로
${\rm I\hspace{1em}I}$	오후 2시	황 광목사	이영기 장로

입례송 Prelude ·····	오트	가니	스트
예배에의 부름 Call to Worship …시 48:1-2	인	도	자
기 원 Invocation ·····	인	도	자
* 찬 송 Hymn2(6)	다	함	께
* 신앙고백 Apostles' Creed ······	다	함	께
* 성시교독 Responsive Reading ······35(시 84)·····	다	함	께
* 송 영 Doxology 1(1)	다	함	께
기 도 Prayer ·····	맡	은	Ó
찬 송 Hymn600(242)…	다	함	께
성경봉독 Scripture Reading ·····사 33:17-24···	인	도	자
성도의 교제 Member's Fellowship ·····	다	함	께
봉 헌 Offering ·····	다	함	께
* 봉헌송 Offering Hymn ·········634(70) ·····	다	함	께
* 봉헌기도 Offering Prayer ··················	인	도	자
찬 양 Anthem ······	찬	양	대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다	함	께
설 교 Sermon "시온성과 같은 교회" …	박노	철!	목사
("The Church as the City of Zion")			
* 찬 송 Hymn ·············210(245)······	다	함	께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가 입니다.

축 도 Benediction ······ 설 교 자

, 주기도송 Lord's Prayer Song 다 함 께

찬 양 예 배

-교회설립 23주년 및 임직 감사예배-

오후 5시	·인도: 박노철 목사, 설	교: 이종윤	· 원로목사
찬 송 신앙고백	····· 요 11:40 ····································	Q	l 도 자 h 함 께 h 함 께
봉 헌 봉헌송 봉헌기도			함 께 함 께] 도 자
6 설 교 ··· " 위 기 도········ 찬 송 ········ 주기도 ·······	것이 교회를 개혁주의로 만들까? 320(350)	" … 이 … 설 다	[SB 목사] [교자] 가함께 가함께
ㅌ 소		7	레이스해드베

-2부 :임직식- -

집례: 박노철 목사 · 축사: 권행 목사 · 암자자 소개: 노란한 장로 · 서우: 박소철 목사 · 권만: 감행용사 / 원중처 목사 · 축도: 이중요 목사

수 요 예 배

Ⅰ부 오전 11시 Ⅱ부 오후 7시	· 인도, 설교:	박노	철 목	사
기 도 부: 노의정 성 경 마 22:1 찬 양	5-22		도	자
전 · 명 · · · · · · · · · · · · · · · · ·		_	\sim	

새 벽 기 도 회

오전	5시30분	본당	피아니스트:	이경화 ·	홍혜란·김	양언
섴	교		<u>j</u>	나 철	유문건	목사

금요기도회

오후	8시	본딩	2층
설	교	서명철	목시

◈ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◈ CANTANTES ET PSALLENTES IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

찬 양 대						7	헌 금 송	
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
1부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
Π부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월	
∥부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	김정희16	박수강		임직스	1	
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	우리교회는	오늘(23일)을 교회	설립 기념주일	로 지킵니다.
수요 부	호산나	구민영	김윤지2	홍혜란	찬양예배시긴	에는 교회설립감사(꿰배로 드리며	13대 장로,
수요॥부	시 온	최유현	김진형	박승기	14대 집사, 1	3대 권사 임직식을	거행합니다.	

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교회소식

● 모 임

- 1. 뵈뵈 전도회 직장인 월례회 / 23일(주) 오후1시20분 702호
- 2. 에스더 전도회 직장인 월례회 / 23일(주) 3부 예배 후 802호
- 3. 임직식 리허설(피택장로, 피택권사, 피택집사) / 23일(주) 오후3시10분 본당
- 4. 제2권사회 11월 기도회 및 월례회 / 26일(수) 오후12시45분 101호
- 5. 제1권사회 11월 기도회 및 월례회 / 26일(수) 오후12시45분 501호
- 6 전 도 / **23일(주) 주일전도 : 전교인**(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

25일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

26일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 에스더 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요야간팀, 스테반회(한티공원)

27일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역심력키, 국제, 개포주공6,7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

28일(금) 오후 2시30분 70인전도대

29일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 엘리야 선교회(한티공원)

◆ 알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

- 2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유이를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
- 3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you, (Interpreter: Sarah Kim)

4. 교회설립 23주년 / 우리교회는 오늘(23일)을 교회설립 기념주일로 지킵니다.

찬양예배시간에는 교회설립감사예배로 드리며 13대 장로, 14대 집사, 13대 권사 임직식을 거행합니다.

5 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이

항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의

많은 이용바랍니다. (장소: 302-306호 이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)

※ 단. 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

뒷면으로 계속 🕼

"서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다"

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
홍영배	1교구	베드로	이화용	BatErdeue	9교구	영어예배부	amaraa	전중형	5-7	사랑부	희락팀/이동귀
박창현2	14교구	안드레	희락팀	홍석훈	교육2국	청년1부	자비팀/김영옥	이성우4	7-1	사랑부	희락팀/이동귀
이성애2	11교구	에바다부	본인	김상협	교육2국	청년1부	화평팀	양진우	교육2국	고등부	류근휘
안지윤1	13교구	도르가	본인	오지선	교육2국	청년1부	본인	서나현1	교육1국	유년부	자비팀
송유화	12교구	도르가	김세경	홍효주	교육2국	청년1부	김태옥	HannahRhysJones	7교구	영어예배부	본인
Gunita Gemilong	7교구	영어예배부	본인	김지안	교육2국	청년1부	화요기도팀	최수인1	교육1국	영아부	구본혜
AriunBold	6교구	영어예배부	batchuluunc hingis	오연규	교육2국	청년1부	유미숙	"네가 믿	으면 하나님	의 영광을 브	보리라"

🖘 앞면에서 계속

6 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) **※ 전화 예약 010-5779-1329**

7. 의료 상담 / 제4회 의료인의 밤에 의료인과 선교에 관심 있는 모든 성도님들을 초대합니다.

29일(토) 오후5시 601호

● 결 혼

1. 김 윤 군(1교구 김 승환 집사, 백기선 권사의 장남)과 이 크리스틴 양(이강인 집사, 이금주 집사의 장녀) /

11월22일(토) 오후3시 캐나다 토론토 성 앤드류 기념 장로 교회

2. 신두호 군(15교구 신용식 장로, 김신영 권사의 장남)과 한연주 양(한종수 성도, 이성순 집사의 장녀) /

11월29일(토) 오후1시 서울교회

3. 김재갑 군(김성로, 김옥희씨의 장남)과 신명진 양(16교구 신도욱 성도, 한미희 성도의 장녀) /

11월29일(토) 오후1시 한국은행본점 별관 8층 강당(759-4114)/1, 2호선 시청역 7번출구

● 장 례

1. 故 임 숙(12교구 오민세 집사의 모친, 임경희 권사의 시모) / 11월20일(목) 별세, 22일(토) 발인

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끕시다.
절 약	방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.